



Springlane Auflaufform Misty Cliff

-
- DE Bedienungsanleitung
 - EN Instruction manual
 - NL Gebruiksaanwijzing
 - IT Istruzione per l'uso
 - FR Mode d'emploi
 - ES Manual de instrucciones
 - PL Instrukcja obsługi

DE	Lieferumfang	4	NL	Inhoud van de verpakking	14
	Warnhinweise	4		Waarschuwingssymbolen	14
	Sicherheitshinweise	4		Veiligheidsinstructies	14
	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5		Voorgescreven gebruik	15
	Spezifikationen	5		Specificaties	15
	Anwendung	5		Gebruik	15
	Haftungsausschluss	6		Aansprakelijkheidsverklaring	16
	Konformitätserklärung	6		Conformiteitsverklaring	16
	Pflegehinweise	6		Reinigingsinstructies	16
	Wartung	6		Onderhoud	16
	Lagerung	7		Opslag	17
	FAQ (Problembehandlung)	7		Probleemoplossing	17
	Entsorgungshinweise	7		Verwijderingsinstructies	17
EN	Package Contents	9	IT	Contenuto della confezione	19
	Warning Symbols	9		Simboli di avvertimento	19
	Safety Instructions	9		Istruzioni di sicurezza	19
	Intended Use	10		Uso previsto	20
	Specifications	10		Specifiche	20
	Usage	10		Istruzioni per l'uso	20
	Disclaimer	11		Esclusione di responsabilità	21
	Declaration of Conformity	11		Dichiarazione di conformità	21
	Care Instructions	11		Istruzioni di manutenzione	21
	Maintenance	11		Manutenzione	22
	Storage	12		Conservazione	22
	FAQ (Troubleshooting)	12		Risoluzione dei problemi	22
	Disposal Instructions	12		Istruzioni per lo smaltimento	22

FR	Contenu du paquet	24	PL	Zawartość opakowania	34
	Symboles d'avertissement	24		Symbole ostrzegawcze	34
	Consignes de sécurité	24		Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	34
	Utilisation prévue	25		Przeznaczenie	35
	Spécifications	25		Specyfikacje	35
	Utilisation	25		Instrukcja użytkowania	35
	Décharge de responsabilité	26		Wyłączenie odpowiedzialności	36
	Déclaration de conformité	26		Deklaracja zgodności	36
	Conseils d'entretien	26		Wskazówki dotyczące pielęgnacji	36
	Maintenance	27		Konserwacja	37
	Stockage	27		Przechowywanie	37
	FAQ (Dépannage)	27		Rozwiązywanie problemów	37
	Instructions d'élimination	27		Wskazówki dotyczące utylizacji	37
ES	Contenido del paquete	29			
	Símbolos de advertencia & pictogramas	29			
	Instrucciones de seguridad	29			
	Uso previsto	30			
	Especificaciones	30			
	Instrucciones de uso	30			
	Exclusión de responsabilidad	30			
	Declaración de conformidad	31			
	Instrucciones de cuidado	31			
	Mantenimiento	31			
	Almacenamiento	32			
	Preguntas frecuentes	32			
	Instrucciones de eliminación	32			



Für einen ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch ^{DE} diesen Anleitungen folgen. Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

LIEFERUMFANG

- 1x Keramik-Auflaufform (24 cm oder 28 cm; im Set jeweils 1x)
- 1x Bedienungsanleitung

WARNHINWEISE



Warnung – Vermeidung von Verbrennungen

Die Auflaufform kann bei hohen Temperaturen verwendet werden. Verwenden Sie immer Ofenhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.



Vorsicht – Nicht mikrowellengeeignet

Die Auflaufform sind für den Einsatz in der Mikrowelle geeignet.



Spülmaschinenfest

Die Auflaufform sind spülmaschinengeeignet..



Recyclingfähig

Die Auflaufform bestehen aus Steingut, das gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften entsorgt werden kann.

SICHERHEITSHINWEISE

Verwendung im Backofen: Die Auflaufform ist für den Einsatz im Backofen bei Temperaturen bis zu 240 °C geeignet. Verwenden Sie immer hitzebeständige Handschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.

Schockgefahr durch plötzliche Temperaturwechsel: Setzen Sie die Auflaufform keinen plötzlichen Temperaturwechseln aus (z. B. das Einfüllen kalter Flüssigkeiten in eine heiße Form), da dies die Keramik beschädigen kann.

Zerbrechlichkeit: Die Keramikform ist zerbrechlich und kann bei unsachgemäßer Handhabung zerbrechen. Gehen Sie beim Umgang mit der Form vorsichtig vor

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Diese Auflaufform ist ausschließlich zur Zubereitung und Servieren von Backwaren und anderen Gerichten im Backofen bestimmt. Sie ist nicht für die Verwendung auf dem Herd oder in der Mikrowelle geeignet.

SPEZIFIKATIONEN

- **Materialien:** Keramik
- **Maße:** 36 x 26 cm (944129) / 26 x 18 cm (944130) / Set besteht aus jeweils 1x (944131)
- **Farbe:** grau
- **Reinigung:** Spülmaschinenfest
- **Backofengeeignet:** Ja, bis zu 240 °C

ANWENDUNG

- **Vor dem ersten Gebrauch:** Reinigen Sie die Auflaufform gründlich mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- **Im Backofen verwenden:** Stellen Sie sicher, dass die Form auf einem stabilen Backblech im Ofen platziert ist.
- **Reinigung:** Nach dem Gebrauch können Sie die Auflaufform entweder von Hand reinigen oder in der Spülmaschine waschen.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missachtung der Sicherheitshinweise entstehen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Kronenburg Handel GmbH, dass das Produkt „Springlane Auflaufformen Misty Cliff“ (Artikelnummern 944129, 944130, 944131) den grundlegenden Anforderungen und den relevanten Bestimmungen der folgenden EU-Verordnungen, -Richtlinien und nationalen Gesetze entspricht:

- **LFGB** (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch) **§30 und §31**
- **Direktive 84/500/EEC**
- **Direktive 2005/31/EC**

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website: www.springlane.de oder kontaktieren Sie unseren Kundenservice unter 05424 809440 bzw. info@kronenburg-handel.de.

Dieses Produkt erfüllt die relevanten Sicherheitsanforderungen für Materialien, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in den oben genannten Verordnungen und Richtlinien festgelegt.

PFLEGEHINWEISE

- **Spülmaschinenfest:** Die Auflaufform ist spülmaschinengeeignet. Es wird jedoch empfohlen, keine scharfen Reinigungsmittel zu verwenden, um die Lebensdauer der Keramik zu verlängern..
- **Manuelle Reinigung:** Verwenden Sie warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel für die Handreinigung.

WARTUNG

Überprüfen Sie die Auflaufform regelmäßig auf Risse oder Beschädigungen. Bei sichtbaren Schäden sollten Sie die Form nicht mehr verwenden, um Verletzungen und Schäden am Backofen zu vermeiden.

LAGERUNG

Lagern Sie die Auflaufform an einem trockenen Ort, um sie vor möglichen Stößen und Bruchgefahren zu schützen.

FAQ (PROBLEMBEHANDLUNG)

Problem: Die Auflaufform hat Risse nach dem Gebrauch.

Lösung: Vermeiden Sie plötzliche Temperaturwechsel, die zu Rissen in der Keramik führen können.

Problem: Die Auflaufform verfärbt sich nach längerem Gebrauch.

Lösung: Reinigen Sie die Form mit einer Mischung aus Backpulver und Wasser, um Verfärbungen zu entfernen.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Umweltgerechte Entsorgung:

Als Verbraucher sind Sie verpflichtet, Produkte und Verpackungsmaterialien umweltgerecht zu entsorgen. Um sicherzustellen, dass die Entsorgung Ihrer Keramik-Auflaufform ordnungsgemäß und umweltschonend erfolgt, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

Entsorgung von Verpackungsmaterialien

Die Verpackung der Auflaufform besteht in der Regel aus recycelbaren Materialien wie Karton, Papier und möglicherweise Kunststoff- oder Schaumstoffpolstern. Diese Materialien sollten entsprechend den örtlichen Vorschriften getrennt und entsorgt werden:

- **Karton:** Gehört zum Altpapier.
- **Kunststoffverpackungen** (sofern vorhanden): Gehören in die dafür vorgesehenen Recyclingtonnen für Kunststoffverpackungen.
- **Schaumstoff** (sofern vorhanden): Dieser gehört in den Restmüll, sofern er nicht anderweitig recycelt werden kann.

Entsorgung der Auflaufform

Die Auflaufform besteht aus **Keramik**, einem langlebigen keramischen Material. Da Steingut nicht biologisch abbaubar ist, sollte es nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie die Auflaufform zu einem lokalen Wertstoffhof oder einer Recycling-Sammelstelle, die auf die Entsorgung von Keramikprodukten spezialisiert ist.

Entsorgungshinweise für Deutschland

In Deutschland können Sie alte oder beschädigte Keramikprodukte bei kommunalen Wertstoffhöfen oder Recyclinghöfen entsorgen. Diese Einrichtungen nehmen Keramik- und Steingutprodukte zur Wiederverwertung oder fachgerechten Entsorgung an. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallentsorgungsstelle nach den nächstgelegenen Sammelstellen.

Wiederverwertung

Bevor Sie die Auflaufform entsorgen, überlegen Sie, ob sie noch in einem guten Zustand sind. Wenn die Auflaufform noch brauchbar sind, können Sie sie spenden oder wiederverwenden, anstatt sie wegzuworfen. Viele karitative Einrichtungen oder Second-Hand-Läden nehmen unbeschädigte Haushaltsgegenstände an.

Umweltbewusstes Handeln

Durch eine sachgerechte Entsorgung tragen Sie dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und negative Auswirkungen auf die Umwelt zu vermeiden.

Für weitere Informationen zur Entsorgung oder Rückgabe kontaktieren Sie bitte Ihren örtlichen Entsorgungsdienstleister oder besuchen Sie unsere Website: www.springlane.de

Impressum

Kronenburg Handel GmbH
Bielefelder Straße 23, 49176 Hilter , Deutschland
Telefonnummer: 05424809440
info@kronenburg-handel.de
www.springlane.de



Follow these instructions for proper and safe use.
Keep for future reference.

EN

PACKAGE CONTENTS

- 1x Ceramic Baking Dish (36 x 26 cm / 26 x 18 cm / Set includes 1x each)
- 1 x Instruction Manual

WARNING SYMBOLS



Caution – Hot Content

The baking dish can be used at high temperatures. Always use oven mitts to prevent burns.



Caution – Not Microwave Safe

This product is not suitable for use in the microwave.



Dishwasher Safe

This product are suitable for dishwasher use.



Recyclable

The tart pan are made of stoneware and can be disposed of according to local recycling regulations.

SAFETY INSTRUCTIONS

- **Oven Use:** The baking dish is suitable for use in the oven at temperatures up to 240 °C. Always use heat-resistant gloves to avoid burns.
- **Shock Hazard Due to Sudden Temperature Changes:** Do not expose the baking dish to sudden temperature changes (e.g., pouring cold liquids into a hot dish), as this may damage the ceramic.
- **Fragility:** The ceramic dish is fragile and can break if mishandled. Handle the dish with care.

INTENDED USE

This baking dish is intended exclusively for the preparation and serving of baked goods and other oven dishes. It is not suitable for use on the stove or in the microwave.

SPECIFICATIONS

- **Materials:** Ceramic
- **Dimensions:** 36 x 26 cm (944129) / 26 x 18 cm (944130) / Set includes 1x each (944131)
- **Color:** Gray
- **Dishwasher Safe:** Yes
- **Oven Safe:** Yes, up to 240 °C

USAGE

- **Before First Use:** Clean the baking dish thoroughly with warm water and a mild detergent. The dish is dishwasher safe.
- **Use in the Oven:** Make sure the dish is placed on a stable baking tray in the oven.
- **Cleaning:** After use, you can either hand wash the baking dish or place it in the dishwasher.

DISCLAIMER

The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use or disregard of safety instructions.

DECLARATION OF CONFORMITY

Kronenburg Handel GmbH hereby declares that the product "Springlane Baking Dishes Misty Cliff" (Item Numbers: 944129, 944130, 944131) meets the basic requirements and relevant regulations of the following EU Regulations, Directives, and National Laws:

- **LFGB (German Food and Feed Law) §§ 30 and 31**
- **Directive 84/500/EEC**
- **Directive 2005/31/EC**

The complete declaration of conformity can be downloaded from our website www.springlane.de.

For more information, please visit our website or contact our customer service at +49 (0)5424 809440 or info@kronenburg-handel.de.

This product meets the relevant safety requirements for materials intended to come into contact with food, as specified in the regulations and directives listed above.

CARE INSTRUCTIONS

Dishwasher Safe:

The tart pan are dishwasher safe, but hand washing is recommended to extend their lifespan.

Manual Cleaning:

For hand cleaning, use warm water and a mild detergent.

MAINTENANCE

Regularly check the baking dish for cracks or damage. If visible damage is present, do not use the dish to prevent injuries and damage to the oven.

STORAGE

Store the baking dish in a dry place to protect it from potential impacts and breakage.

FAQ (TROUBLESHOOTING)

Problem: The baking dish has cracks after use.

Solution: Avoid sudden temperature changes that can cause cracks in the ceramic.

Problem: The baking dish discolors after prolonged use.

Solution: Clean the dish with a mixture of baking soda and water to remove discolorations.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Environmentally Friendly Disposal:

As a consumer, you are legally obligated to dispose of products and materials in an environmentally friendly manner. To protect the environment and ensure proper disposal, please follow these instructions:

- **Disposal of Packaging Materials:**
The packaging of this baking dish is made of recyclable materials, such as cardboard and possibly plastic or foam to protect the products. Please separate the different packaging components and dispose of them according to local regulations:
 - **Cardboard:** Belongs in paper recycling.
 - **Plastic packaging (if present):** Belongs in designated plastic recycling bins.
 - **Foam (if present):** Should be disposed of in general waste unless it can be recycled elsewhere.
- **Disposal of the baking dish:**
The baking dish are made of stoneware, a durable and non-biodegradable material. Stoneware should not be disposed of with household waste. Please take the tart pan to a local recycling center or collection point that accepts ceramic products. This ensures proper disposal or recycling of these materials.

- **Disposal Instructions for Germany:**

In Germany, old or damaged stoneware products can be disposed of at municipal recycling centers. These facilities accept ceramic and stoneware products for recycling or proper disposal. Check with your local waste management center for information on the nearest collection points.

- **Recycling:**

Before disposing of the tart pan, consider whether they are still in good condition. If they are still usable, you can donate them or reuse them instead of throwing them away. Many charitable organizations or second-hand shops accept undamaged household items.

Environmentally Conscious Behavior:

By disposing of waste properly, you contribute to the conservation of natural resources and help protect the environment from harmful substances.

For more information on disposal or return, please contact your local waste disposal service or visit our website: www.springlane.de.

Legal Information

Kronenburg Handel GmbH

Bielefelder Straße 23, 49176 Hilter , Germany

Phone Number: +49 5424 809440

Email: info@kronenburg-handel.de

Website: www.springlane.de



Volg deze instructies voor een correct en veilig gebruik. Bewaar voor later naslag.

NL

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1x Keramische ovenschaal (36 x 26 cm / 26 x 18 cm / Set bevat 1x elk formaat)
- 1x Gebruiksaanwijzing

WAARSCHUWINGSSYMBOLLEN



Waarschuwing – Verbrandingsgevaar

De keramische ovenschaal kan hoge temperaturen bereiken. Gebruik ovenwanten om brandwonden te voorkomen.



Vaatwasserbestendig

De taartvorm zijn geschikt voor de vaatwasmachine.



Geschikt voor de magnetron

Dit product is niet geschikt voor gebruik in de magnetron.



Recyclebaar

De schaal is volledig recyclebaar. Gooi beschadigde onderdelen weg volgens de lokale recyclingvoorschriften.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- **Gebruik in de oven:** De keramische ovenschaal is geschikt voor gebruik in de oven bij temperaturen tot 240 °C. Gebruik hittebestendige ovenwanten om brandwonden te voorkomen.
- **Gevaar voor thermische schokken:** Stel de schaal niet bloot aan plotselinge temperatuurswisselingen (bijvoorbeeld door koude vloeistoffen in een hete schaal te gieten), omdat dit het keramiek kan beschadigen.
- **Breekbaarheid:** De keramische schaal is fragiel en kan breken als deze niet op de juiste manier wordt behandeld. Ga voorzichtig te werk.

VOORGESCHREVEN GEBRUIK

De taartvorm zijn ontworpen voor gebruik met voedsel. Ze zijn ideaal voor zowel warme als koude soepen en andere gerechten. De taartvorm zijn ook geschikt voor gebruik in de magnetron.

SPECIFICATIES

- **Materiaal:** Keramiek
- **Afmetingen:** 36 x 26 cm (944129) / 26 x 18 cm (944130) / Set bevat 1x elk formaat (944131)
- **Kleur:** Grijs
- **Vaatwasmachinebestendig:** Ja
- **Ovenbestendig:** Ja, tot 240 °C

GEBRUIK

- **Voor het eerste gebruik:** Was de schaal grondig met warm water en een mild afwasmiddel. De schaal is geschikt voor de vaatwasmachine.
- **Gebruik in de oven:** Zorg ervoor dat de schaal stabiel op het ovenrek staat.
- **Reiniging:** Na gebruik kunt u de schaal met de hand wassen of in de vaatwasmachine plaatsen.

AANSPRAKELIJKHEIDSVERKLARING

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van de veiligheidsinstructies. De informatie in deze handleiding is bedoeld als richtlijn en vormt geen wettelijk bindende garantie.

CONFORMITEITSVERKLARING

Kronenburg Handel GmbH verklaart dat het product "Springlane Misty Cliff keramische ovenschalen" (Artikelnummer: 944129, 944130, 944131) voldoet aan de fundamentele vereisten en relevante regelgeving van de volgende EU-richtlijnen en nationale wetten:

- **LFGB (Duitse wet op levensmiddelen en diervoeders) §§ 30 en 31**
- **Richtlijn 84/500/EEG**
- **Richtlijn 2005/31/EG**

De volledige conformiteitsverklaring kan worden gedownload van onze website www.springlane.de. Voor meer informatie kunt u onze website bezoeken of contact opnemen met onze klantenservice op +49 (0)5424 809440 of via info@kronenburg-handel.de.

Dit product voldoet aan de relevante veiligheidsvoorschriften voor materialen die in contact komen met voedingsmiddelen, zoals gespecificeerd in de bovengenoemde verordeningen en richtlijnen.

REINIGINGSINSTRUCTIES

Vaatwasserbestendig:

De taartvorm zijn vaatwasmachinebestendig. Het wordt echter aanbevolen om agressieve schoonmaakmiddelen te vermijden om de levensduur te verlengen.

Handmatige reiniging:

Gebruik warm water en een mild afwasmiddel voor handwas.

ONDERHOUD

Controleer de schaal regelmatig op scheuren of beschadigingen. Als u zichtbare schade constateert, stop dan met het gebruik van de schaal om letsel of schade aan de oven te voorkomen.

OPSLAG

Bewaar de schaal op een droge plaats om deze te beschermen tegen stoten en breuken.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem: De schaal heeft na gebruik scheuren.

Oplossing: Vermijd plotselinge temperatuurswisselingen die scheuren in het keramiek kunnen veroorzaken.

Probleem: De schaal verkleurt na langdurig gebruik.

Oplossing: Reinig de schaal met een mengsel van zuiveringszout en water om verkleuringen te verwijderen.

VERWIJDERINGSINSTRUCTIES

Milieuvriendelijk verwijderen:

Als consument bent u wettelijk verplicht om oude apparaten en materialen op een milieuvriendelijke manier af te voeren. Om het milieu te beschermen en voor een juiste afvoer, volg de onderstaande instructies:

- **Verwijderen van verpakkingsmaterialen:**
De verpakking van deze taartvorm bestaat meestal uit recyclebare materialen zoals karton, papier en mogelijk plastic of beschermend schuim. Verwijder deze materialen op de juiste manier:
 - **Karton en papier:** Gooi deze materialen in de papierbak.
 - **Plastic verpakkingen (indien aanwezig):** Gooi ze in de daarvoor bestemde recyclebakken (gele zak of gele bak).
 - **Schuim (indien aanwezig):** Gooi dit in de restafvalbak, tenzij uw plaatselijke inzamelpunt specifieke recyclingopties biedt voor schuimmaterialen.
- **Verwijderen van de taartvorm:**
De taartvorm zijn gemaakt van aardewerk, een duurzaam en niet-biologisch afbreekbaar materiaal. Aardewerk mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Breng de taartvorm naar een lokaal recyclingcentrum of inzamelpunt dat keramische producten accepteert. Dit zorgt voor een juiste verwerking of recycling van deze materialen.

- **Instructies voor verwijdering in Nederland:**

In Nederland kunnen keramische producten zoals deze taartvorm worden weggegooid bij de gemeentelijke inzamelpunten of recyclingcentra. Deze centra accepteren aardewerk en zorgen voor een milieuvriendelijke verwijdering of recycling. Neem contact op met uw lokale afvalbeheercentrum voor informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt.

- **Recycling:**

Voordat u de taartvorm weggooit, controleer of ze nog in goede staat zijn. Gebruikte, maar nog functionele aardewerkproducten kunnen worden gedoneerd aan goede doelen of tweedehandswinkels om hen een tweede leven te geven en afval te verminderen.

Milieubewust gedrag:

Een juiste verwijdering van afval helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en beschermt het milieu tegen schadelijke stoffen.

Voor meer informatie over de verwijdering of terugname kunt u contact opnemen met uw lokale afvalverwijderingsdienst of onze website bezoeken: www.springlane.de.

Juridische informatie

Kronenburg Handel GmbH
Bielefelder Straße 23, 49176 Hilter, Duitsland
Telefoon: +49 5424 809440
E-mail: info@kronenburg-handel.de
Website: www.springlane.de



Seguire queste istruzioni per un uso corretto e sicuro. IT
Conservare per consultazioni future.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1x Teglia in ceramica (24 cm o 28 cm; nel set, una di ciascuna dimensione)
- 1 x Manuale di istruzioni

SIMBOLI DI AVVERTIMENTO



Attenzione – Contenuto Caldo

La pirofila in ceramica può raggiungere temperature elevate. Utilizzare guanti da forno per evitare ustioni.



Lavabile in Lavastoviglie

La pirofila sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.



Adatto per Microonde

Questo prodotto non è adatto all'uso nel microonde.



Riciclabile

La pirofila è completamente riciclabile. Smaltire le parti danneggiate in conformità con le normative locali di riciclaggio.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- **Uso in forno:** La pirofila in ceramica è adatta all'uso in forno a temperature fino a 240 °C. Utilizzare guanti resistenti al calore per evitare ustioni.
- **Pericolo di shock termico:** Non esporre la pirofila a cambiamenti improvvisi di temperatura (ad esempio, versare liquidi freddi in una pirofila calda), poiché ciò potrebbe danneggiare la ceramica.
- **Fragilità:** La pirofila in ceramica è fragile e può rompersi se maneggiata in modo inappropriato. Maneggiarla con cura.

USO PREVISTO

Questa pirofila è destinata esclusivamente alla preparazione e al servizio di piatti da forno e altre ricette cotte al forno. Non è adatta all'uso sul fornello o nel microonde.

SPECIFICHE

- **Materiale:** Ceramica
- **Dimensioni:** 36 x 26 cm (944129) / 26 x 18 cm (944130) / Set include 1x ciascuna dimensione (944131)
- **Colore:** Grigio
- **Adatto per lavastoviglie:** Sì
- **Adatto per forno:** Sì, fino a 240 °C

ISTRUZIONI PER L'USO

- **Prima del primo utilizzo:** Lavare accuratamente la pirofila con acqua tiepida e un detergente delicato. La pirofila è adatta al lavaggio in lavastoviglie.
- **Uso in forno:** Assicurarsi che la pirofila sia posizionata in modo stabile sulla teglia del forno.
- **Pulizia:** Dopo l'uso, è possibile lavare la pirofila a mano o metterla in lavastoviglie.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio o dal mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Kronenburg Handel GmbH dichiara che il prodotto "Pirofile in ceramica Springlane Misty Cliff" (Numeri di articolo: 944129, 944130, 944131) soddisfa i requisiti di base e le normative pertinenti delle seguenti normative UE, direttive e leggi nazionali:

- **LFGB (Legge tedesca sugli alimenti e i mangimi) §§ 30 e 31**
- **Direttiva 84/500/CEE**
- **Direttiva 2005/31/CE**

La dichiarazione di conformità completa può essere scaricata dal nostro sito web www.springlane.de.

Per ulteriori informazioni, visitare il nostro sito web o contattare il nostro servizio clienti al numero +49 (0)5424 809440 o via email a info@kronenburg-handel.de.

Questo prodotto soddisfa i requisiti di sicurezza pertinenti per i materiali destinati a venire a contatto con gli alimenti, come specificato nelle normative e direttive sopra elencate.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

- **Lavabile in Lavastoviglie:**
I teglia sono lavabili in lavastoviglie. Tuttavia, è consigliabile evitare l'uso di detersivi aggressivi per prolungare la loro durata..
- **Pulizia Manuale:**
Per il lavaggio a mano, utilizzare acqua calda e un detersivo delicato..

MANUTENZIONE

Controllare regolarmente la pirofila per verificare la presenza di crepe o danni. In caso di danni visibili, non utilizzare la pirofila per evitare lesioni o danni al forno.

CONSERVAZIONE

Conservare la pirofila in un luogo asciutto per proteggerla da urti e rotture.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema: La pirofila presenta crepe dopo l'uso.

Soluzione: Evitare cambiamenti improvvisi di temperatura che possono causare crepe nella ceramica.

Problema: La pirofila si scolorisce dopo un uso prolungato.

Soluzione: Pulire la pirofila con una miscela di bicarbonato di sodio e acqua per rimuovere le decolorazioni.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Smaltimento Ecologico:

In qualità di consumatore, sei tenuto a smaltire i prodotti e i materiali di imballaggio in modo ecologico. Per proteggere l'ambiente e garantire uno smaltimento adeguato, segui le istruzioni riportate di seguito:

- **Smaltimento dei Materiali di Imballaggio:**
L'imballaggio di questa pirofila è generalmente composto da materiali riciclabili come cartone, carta e, eventualmente, plastica o schiuma protettiva. Smaltire questi materiali in modo appropriato:
 - **Cartone e carta:** Smaltire nel contenitore per il riciclo della carta.
 - **Imballaggio di Plastica (se presente):** Smaltire nei contenitori designati per il riciclo (sacco giallo o contenitore giallo).
 - **Schiuma (se presente):** Smaltire nel contenitore dei rifiuti generici, a meno che non ci siano opzioni specifiche di riciclo della schiuma nella tua zona.

- **Smaltimento della pirofila in ceramica:**
La pirofila è realizzata in ceramica, un materiale durevole e non biodegradabile. Poiché la ceramica non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici, portala a un centro di riciclaggio locale o a una struttura specializzata nello smaltimento dei prodotti ceramici. Qui la pirofila verrà smaltita o riciclata correttamente.
- **Istruzioni per lo Smaltimento in Italia:**
In Italia, i prodotti in ceramica come questa pirofila possono essere consegnati ai punti di raccolta locali o ai centri di riciclaggio. Queste strutture accettano prodotti in ceramica e garantiscono uno smaltimento ecologico. Consulta il servizio di gestione dei rifiuti locale per conoscere i punti di raccolta più vicini.
- **Riciclaggio:**
Prima di pirofila verifica che siano ancora in buone condizioni. I prodotti in gres usati ma ancora funzionali possono essere donati a organizzazioni benefiche o negozi dell'usato per dar loro una seconda vita e ridurre lo spreco.

Comportamento Ecologico:

Uno smaltimento corretto aiuta a conservare le risorse naturali e riduce l'impatto ambientale. Smaltisci gli imballaggi e i prodotti in modo responsabile e in conformità con le normative locali.

Per ulteriori informazioni sullo smaltimento o sui resi, contatta il servizio locale di gestione dei rifiuti o visita il nostro sito web
: www.springlane.de.

Informazioni legali

Kronenburg Handel GmbH
Bielefelder Straße 23, 49176 Hilter, Germania
Telefono: +49 5424 809440
Email: info@kronenburg-handel.de
Sito web: www.springlane.de



Suivez ces instructions pour une utilisation correcte et ^{FR} sûre. Conservez-les pour référence ultérieure.

CONTENU DU PAQUET

- 1x Plat en céramique (36 x 26 cm / 26 x 18 cm / Set comprenant 1x chaque taille)
- 1x Manuel d'instructions

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT



Avertissement – Risque de brûlure

Le plat en céramique peut atteindre des températures élevées. Utilisez des gants de cuisine pour éviter les brûlures.



Lavable au lave-vaisselle

la céramique est adaptées au lavage en lave-vaisselle.



Non adapté au micro-ondes

Ce produit n'est pas adapté à une utilisation au micro-ondes.



Recyclable

Évitez les changements brusques de température, comme verser des liquides froids dans un plat chaud ou placer le plat directement du congélateur dans un four chaud.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Utilisation au four** : Le plat en céramique convient à une utilisation au four à des températures allant jusqu'à 240 °C. Utilisez des gants de cuisine résistants à la chaleur pour éviter les brûlures.
- **Danger de choc thermique** : N'exposez pas le plat à des changements brusques de température (par exemple, verser des liquides froids dans un plat chaud), car cela pourrait endommager la céramique.
- **Fragilité** : Le plat en céramique est fragile et peut se briser s'il est mal manipulé. Manipulez-le avec précaution.

UTILISATION PRÉVUE

Ce plat est destiné exclusivement à la préparation et au service de plats cuits au four. Il n'est pas adapté à une utilisation sur une plaque de cuisson ou au micro-ondes..

SPÉCIFICATIONS

- **Matériau** : Céramique
- **Dimensions** : 36 x 26 cm (944129) / 26 x 18 cm (944130) / Set comprenant 1x chaque taille (944131)
- **Couleur** : Gris
- **Compatible lave-vaisselle** : Oui
- **Compatible four** : Oui, jusqu'à 240 °C

UTILISATION

- **Avant la première utilisation** : Lavez soigneusement le plat avec de l'eau tiède et un détergent doux. Le plat est compatible avec le lave-vaisselle.
- **Utilisation au four** : Assurez-vous que le plat est placé de manière stable sur la grille du four.
- **Nettoyage** : Après utilisation, vous pouvez laver le plat à la main ou le mettre dans le lave-vaisselle.

DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des instructions de sécurité.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Kronenburg Handel GmbH déclare que le produit "Plats en céramique Springlane Misty Cliff" (Références : 944129, 944130, 944131) répond aux exigences fondamentales et aux réglementations pertinentes des directives et lois européennes suivantes :

LFGB (Code de l'alimentation et des denrées fourragères) §30 et §31

Directive 84/500/CEE

Directive 2005/31/CE

La déclaration de conformité complète peut être téléchargée sur le site www.springlane.de.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Internet : www.springlane.de de ou contacter notre service client au +49 5424 809440 ou à l'adresse e-mail info@kronenburg-handel.de.

Ce produit répond aux exigences de sécurité pour les matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments, telles que définies dans les règlements et directives susmentionnés.

CONSEILS D'ENTRETIEN

- **Lavable au lave-vaisselle:** Le moule à tarte sont adaptées au lave-vaisselle. Cependant, il est conseillé d'éviter l'utilisation de détergents agressifs pour prolonger leur durée de vie..
- **Nettoyage manuel:** Pour le lavage à la main, utilisez de l'eau tiède et un détergent doux.

MAINTENANCE

Vérifiez régulièrement le plat pour détecter la présence de fissures ou de dommages. En cas de dommage visible, n'utilisez pas le plat pour éviter les blessures ou des dommages au four.

STOCKAGE

Rangez le plat dans un endroit sec pour le protéger des chocs et des cassures.

FAQ (DÉPANNAGE)

Problème : Le plat présente des fissures après utilisation.

Solution : Évitez les changements brusques de température qui peuvent provoquer des fissures dans la céramique.

Problème : Le plat se décolore après une utilisation prolongée.

Solution : Nettoyez le plat avec un mélange de bicarbonate de soude et d'eau pour éliminer les décolorations.

INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION

Élimination respectueuse de l'environnement

En tant que consommateur, vous êtes tenu de vous débarrasser des produits et des matériaux d'emballage de manière écologique. Pour protéger l'environnement et garantir une élimination adéquate, suivez les instructions ci-dessous :

Élimination des matériaux d'emballage:

L'emballage de cet plat en céramique est généralement composé de matériaux recyclables tels que le carton, le papier et éventuellement du plastique ou de la mousse protectrice. Éliminez ces matériaux de manière appropriée :

- **Carton et papier:** À déposer dans le bac à papier recyclé.
- **Emballages en plastique (le cas échéant):** À jeter dans la poubelle de recyclage des plastiques.
- **Rembourrage en mousse (le cas échéant):** À jeter dans les déchets résiduels, sauf si des options spécifiques de recyclage pour la mousse existent.

- **Élimination du plat en céramique :**
Le plat est fabriqué en céramique, un matériau durable et non biodégradable. Puisque la céramique ne peut pas être éliminée avec les ordures ménagères, apportez le plat dans un centre de recyclage local ou une installation spécialisée dans l'élimination des produits en céramique. Le plat y sera correctement éliminé ou recyclé.

Consignes d'élimination pour la France:

En France, les produits en céramique comme ces assiettes peuvent être éliminés dans les points de collecte des déchets municipaux ou dans les centres de recyclage. Ces centres acceptent le grès et garantissent une élimination écologique ou le recyclage. Contactez votre centre local de gestion des déchets pour obtenir des informations sur le point de collecte le plus proche.

Réutilisation ou don:

Avant de jeter les assiettes, assurez-vous qu'elles sont encore en bon état. Les produits en grès usagés mais toujours fonctionnels peuvent être donnés à des organisations caritatives ou des magasins de seconde main pour leur donner une seconde vie et réduire le gaspillage.

Actions écologiques:

Une élimination correcte contribue à la préservation des ressources naturelles et réduit l'impact environnemental.

Éliminez les emballages et les produits de manière responsable et conformément aux réglementations locales.

Pour plus d'informations sur l'élimination ou les retours, contactez votre service local de gestion des déchets ou visitez notre site web: www.springlane.de

Mentions légales

Kronenburg Handel GmbH
Bielefelder Straße 23, 49176 Hilter , Allemagne
Téléphone: +49 5424 809440
Email: info@kronenburg-handel.de
Site Web: www.springlane.de



Siga estas instrucciones para un uso adecuado y seguro. Guárdelo para futuras consultas.

ES

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1x Fuente de cerámica (36 x 26 cm / 26 x 18 cm / Set incluye 1x cada tamaño)
- 1x Manual de instrucciones

SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA & PICTOGRAMAS



Riesgo de quemaduras

La fuente de cerámica puede alcanzar altas temperaturas. Utiliza guantes de cocina para evitar quemaduras.



Aptas para Lavavajillas

El molde para tartas son aptos para lavavajillas.



No apto para microondas

Este producto no es apto para su uso en microondas.



Reciclables

La fuente es completamente reciclable. Desecha las piezas dañadas según las normativas locales de reciclaje.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- **Uso en horno:** La fuente de cerámica es apta para su uso en horno a temperaturas de hasta 240 °C. Utiliza guantes de cocina resistentes al calor para evitar quemaduras.
- **Peligro de choque térmico:** No expongas la fuente a cambios bruscos de temperatura (por ejemplo, verter líquidos fríos en una fuente caliente), ya que esto puede dañar la cerámica.
- **Fragilidad:** La fuente de cerámica es frágil y puede romperse si se manipula incorrectamente. Manéjala con cuidado.

USO PREVISTO

Esta fuente está destinada exclusivamente a la preparación y servicio de platos horneados y otras recetas para horno. No es adecuada para su uso en la estufa o en el microondas.

ESPECIFICACIONES

- **Material:** Cerámica
- **Dimensiones:** 36 x 26 cm (944129) / 26 x 18 cm (944130) / Set incluye 1x cada tamaño (944131)
- **Color:** Gris
- **Apto para lavavajillas:** Sí
- **Apto para horno:** Sí, hasta 240 °C

INSTRUCCIONES DE USO

- **Antes del primer uso:** Lava la fuente a fondo con agua tibia y detergente suave. La fuente es apta para el lavavajillas.
- **Uso en horno:** Asegúrate de que la fuente esté colocada de manera estable en la bandeja del horno.
- **Limpieza:** Después de usarla, puedes lavar la fuente a mano o colocarla en el lavavajillas.

EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños derivados del uso incorrecto o por no respetar las instrucciones de seguridad.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Kronenburg Handel GmbH declara que el producto "Fuentes de cerámica Springlane Misty Cliff" (Números de artículo: 944129, 944130, 944131) cumple con los requisitos básicos y las regulaciones pertinentes de las siguientes normativas de la UE, directivas y leyes nacionales:

- **LFGB (Ley Alemana de Alimentos y Piensos) §§ 30 y 31**
- **Directiva 84/500/CEE**
- **Directiva 2005/31/CE**

La declaración de conformidad completa puede descargarse en nuestra página web www.springlane.de.

Para obtener más información, visite nuestra página web o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en el +49 (0)5424 809440 o en info@kronenburg-handel.de.

Este producto cumple con los requisitos de seguridad pertinentes para los materiales destinados a entrar en contacto con alimentos, tal como se especifica en las normativas y directivas mencionadas anteriormente.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- **Aptas para Lavavajillas:**
El molde para tartas son aptos para el lavavajillas. Sin embargo, se recomienda evitar el uso de detergentes agresivos para prolongar su vida útil.
- **Limpieza Manual:**
Para el lavado a mano, utiliza agua tibia y un detergente suave.

MANTENIMIENTO

Revisa la fuente regularmente para detectar grietas o daños. Si observas algún daño visible, deja de usar la fuente para evitar lesiones y daños al horno.

ALMACENAMIENTO

Guarda la fuente en un lugar seco para protegerla de posibles golpes y roturas..

PREGUNTAS FRECUENTES

Problema: La fuente tiene grietas después de su uso.

Solución: Evita cambios bruscos de temperatura que pueden causar grietas en la cerámica.

Problema: La fuente se decolora después de un uso prolongado.

Solución: Limpia la fuente con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua para eliminar las decoloraciones.

INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

Eliminación Ecológica:

Como consumidor, estás obligado a eliminar los productos y materiales de embalaje de manera ecológica. Para proteger el medio ambiente y garantizar una eliminación adecuada, sigue las siguientes instrucciones:

- **Eliminación de los Materiales de Embalaje:**
El embalaje de esta fuente de cerámica está generalmente compuesto por materiales reciclables como cartón, papel y, posiblemente, plástico o espuma protectora. Elimina estos materiales de manera adecuada:
 - **Cartón:** Debe depositarse en el contenedor de reciclaje de papel.
 - **Embalaje de Plástico (si lo hay):** Debe depositarse en los contenedores designados para el reciclaje de plásticos.
 - **Espuma (si lo hay):** Debe eliminarse con los desechos generales, a menos que pueda reciclarse en otro lugar.
- **Eliminación de la fuente de cerámica:**
La fuente está hecha de cerámica, un material duradero y no biodegradable. Dado que la cerámica no se puede desechar junto con los residuos domésticos, lleva la fuente a un centro de reciclaje local o a una instalación especializada en la eliminación de productos cerámicos. Allí, la fuente se eliminará o reciclará de manera adecuada.
- **Instrucciones de Eliminación en España:**
En España, los productos cerámicos como estos platos pueden eliminarse en puntos de recogida de residuos municipales o en centros de reciclaje. Estos puntos aceptan productos de gres y garantizan una eliminación ecológica o el reciclaje. Ponte en contacto con tu centro

de gestión de residuos local para obtener información sobre el punto de recogida más cercano.

- **Reciclaje:**

Antes de desechar el molde para tartas, verifica si aún están en buen estado. Los productos de gres usados pero en buenas condiciones pueden donarse a organizaciones benéficas o tiendas de segunda mano para darles una segunda vida y evitar el desperdicio.

Comportamiento Ecológico:

Una eliminación adecuada ayuda a conservar los recursos naturales y reduce el impacto medioambiental.

Elimina los embalajes y productos de manera responsable y de acuerdo con las normativas locales.

Para más información sobre la eliminación o devoluciones, contacta con el servicio local de gestión de residuos o visita nuestra página web: www.springlane.de

Información legal

Kronenburg Handel GmbH

Bielefelder Straße 23, 49176 Hilter , Alemania

Teléfono: +49 5424 809440

Correo electrónico: info@kronenburg-handel.de

Sitio web: www.springlane.de



Postępuj zgodnie z tymi instrukcjami, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie. Zachowaj do późniejszego wglądu.

PL

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1x Naczynie ceramiczne (36 x 26 cm / 26 x 18 cm / zestaw zawiera 1x naczynie w każdym rozmiarze)
- 1x Instrukcja obsługi

SYMBOLE OSTRZEGAWCZE



Ryzyko poparzenia

Naczynie ceramiczne może osiągać wysokie temperatury. Używaj rękawic kuchennych, aby uniknąć poparzeń.



Możliwość mycia w zmywarce

Forma do tarty nadają się do mycia w zmywarce.



Nie nadaje się do kuchenki mikrofalowej

Ten produkt nie jest przeznaczony do używania w kuchence mikrofalowej.



Do recyklingu

Forma do tarty wykonane są z kamionki i mogą być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- **Używanie w piekarniku:** Naczynie ceramiczne jest odpowiednie do używania w piekarniku w temperaturach do 240 °C. Używaj rękawic odpornych na wysokie temperatury, aby uniknąć poparzeń.
- **Niebezpieczeństwo szoku termicznego:** Nie wystawiaj naczyń na nagłe zmiany temperatury (np. wlewając zimne płyny do gorącego naczynia), ponieważ może to spowodować uszkodzenie ceramiki.
- **Krucho:** Naczynie ceramiczne jest kruche i może się złamać, jeśli nie jest odpowiednio obsługiwane. Obchodź się z nim ostrożnie.

PRZEZNACZENIE

Naczynie to jest przeznaczone wyłącznie do przygotowywania i serwowania potraw pieczonych w piekarniku. Nie nadaje się do używania na kuchence ani w kuchence mikrofalowej.

SPECYFIKACJE

- **Materiał:** Ceramika
- **Wymiary:** 36 x 26 cm (944129) / 26 x 18 cm (944130) / zestaw zawiera 1x naczynie w każdym rozmiarze (944131)
- **Kolor:** Szary
- **Możliwość mycia w zmywarce:** Tak
- **Odporność na piekarnik:** Tak, do 240 °C

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- **Przed pierwszym użyciem:** Dokładnie umyj naczynie w ciepłej wodzie z łagodnym detergentem. Naczynie można myć w zmywarce.
- **Używanie w piekarniku:** Upewnij się, że naczynie jest stabilnie ustawione na kratce piekarnika.
- **Czyszczenie:** Po użyciu można umyć naczynie ręcznie lub w zmywarce.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Firma Kronenburg Handel GmbH oświadcza, że produkt "Naczynia ceramiczne Springlane Misty Cliff" (Numery artykułów: 944129, 944130, 944131) spełnia podstawowe wymagania oraz przepisy odpowiednich norm i dyrektyw UE:

- **LFGB (Niemiecka Ustawa o Artykułach Spożywczych i Paszach) §§ 30 i 31**
- **Dyrektywa 84/500/EWG**
- **Dyrektywa 2005/31/WE**

Pełną deklarację zgodności można pobrać na naszej stronie internetowej www.springlane.de. W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o odwiedzenie naszej strony internetowej lub kontakt z naszym działem obsługi klienta pod numerem telefonu +49 (0)5424 809440 lub pod adresem e-mail info@kronenburg-handel.de.

Produkt ten spełnia odpowiednie wymagania bezpieczeństwa dotyczące materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością, określone w powyższych przepisach i dyrektywach.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI

Możliwość mycia w zmywarce:

Forma do tarty można myć w zmywarce. Zaleca się jednak unikanie stosowania agresywnych środków czyszczących, aby przedłużyć ich żywotność.

Czyszczenie ręczne:

Użyj ciepłej wody i łagodnego detergentu do ręcznego mycia.

KONSERWACJA

Regularnie sprawdzaj naczynie pod kątem pęknięć lub uszkodzeń. W przypadku widocznych uszkodzeń zaprzestań użytkowania, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia piekarnika.

PRZECHOWYWANIE

Przechowuj naczynie w suchym miejscu, aby chronić je przed uderzeniami i pęknięciami..

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem: Naczynie ma pęknięcia po użyciu.

Rozwiązanie: Unikaj nagłych zmian temperatury, które mogą powodować pęknięcia w ceramice.

Problem: Naczynie odbarwia się po długim użytkowaniu.

Rozwiązanie: Wyczyść naczynie mieszanką sody oczyszczonej i wody, aby usunąć przebarwienia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Ekologiczne usuwanie odpadów:

Jako konsument jesteś zobowiązany do ekologicznego usuwania produktów i materiałów opakowaniowych. Aby chronić środowisko i zapewnić właściwą utylizację, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- **Utylizacja materiałów opakowaniowych:**
 - Opakowanie tego naczynia ceramicznego składa się głównie z materiałów nadających się do recyklingu, takich jak karton, papier i ewentualnie plastik lub pianka ochronna. Usuń te materiały w odpowiedni sposób:
 - **Karton:** Należy umieścić w pojemniku na papier przeznaczony do recyklingu.
 - **Opakowanie plastikowe (jeśli jest obecne):** Należy umieścić w pojemnikach przeznaczonych do recyklingu plastiku.
 - **Pianka (jeśli jest obecna):** Należy wyrzucić do odpadów ogólnych, chyba że można ją poddać recyklingowi w innym miejscu.

- **Usuwanie naczyń ceramicznych:**
Naczynie jest wykonane z ceramiki, trwałego i niebiodegradowalnego materiału. Ponieważ ceramiki nie można usuwać razem z odpadami komunalnymi, należy dostarczyć naczynie do lokalnego punktu recyklingu lub specjalistycznego zakładu zajmującego się utylizacją produktów ceramicznych. Tam naczynie zostanie prawidłowo zutylozowane lub poddane recyklingowi.
- **Instrukcje dotyczące utylizacji w Polsce:**
W Polsce produkty ceramiczne, takie jak to naczynie, można oddać do lokalnych punktów zbiórki lub centrów recyklingu. Punkty te przyjmują produkty ceramiczne i zapewniają ich ekologiczne przetwarzanie. Skontaktuj się z lokalnym zarządcą odpadów, aby poznać najbliższe punkty zbiórki.
- **Recykling:**
Przed wyrzuceniem talerzy sprawdź, czy są jeszcze w dobrym stanie. Produkty z kamionki, które są używane, ale nadal funkcjonalne, mogą być przekazane na cele charytatywne lub do sklepów z używanymi rzeczami, aby dać im drugie życie i zmniejszyć ilość odpadów.

Ekologiczne zachowanie:

Właściwe usuwanie odpadów pomaga chronić zasoby naturalne i zmniejsza wpływ na środowisko. Usuwać opakowania i produkty w odpowiedzialny sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji lub zwrotów, skontaktuj się z lokalnym punktem zarządzania odpadami lub odwiedź naszą stronę internetową: www.springlane.de

Informacje prawne

Kronenburg Handel GmbH
Bielefelder Straße 23, 49176 Hilter , Niemcy
Telefon: +49 5424 809440
Email: info@kronenburg-handel.de
Strona internetowa: www.springlane.de



Bedienungsanleitung für die Springlane Misty Cliff Auflaufform

Artikel-Nr.: 944129, 944130, 944131

Stand: Oktober 2024

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Copyright ©

Kronenburg Handel GmbH Springlane

Bielefelder Str. 23, 49176 Hilter, Deutschland

Telefon: +49 (0) 5424 - 80944 - 0

Fax: +49 (0) 5424 - 80944 - 20

info@kronenburg-handel.de

www.springlane.de

